

ОТЧЕТ
о проведении
XLII Февральских педагогических чтений
на тему «Уйти в IT: как обеспечить эффективную реализацию проекта
«Цифровые кафедры»
на факультете иностранных языков

03.02.2023 в Мордовском государственном университете имени Н.П. Огарёва проходила стратегическая сессия «Уйти в IT: как обеспечить эффективную реализацию проекта «Цифровые кафедры».

Основной целью мероприятия являлась разработка и модернизация дополнительных профессиональных программ профессиональной переподготовки, направленных на формирование цифровых компетенций. Участниками сессии выступили деканы / директора факультетов / институтов, директора филиалов, заместители деканов / директоров по учебной работе, заведующие выпускающих кафедр, специалисты по учебно-методической работе УМУ, преподаватели, ведущие «цифровые» дисциплины, представители индустриальных партнеров.

Первая часть мероприятия прошла в формате панельной дискуссии, где были заслушаны доклады «Проект «Цифровые кафедры» как механизм реализации федерального проекта «Цифровая экономика», «Реализации проекта ЦК в Московском политехническом университете», «Целевая модель цифровой кафедры: долгосрочные ориентиры» и другие.

В рамках второй части проходит проектный нетворкинг, где все участники, эксперты, представители индустриальных партнеров были разделены по трем направлениям: гуманитарное, естественно-научное, техническое. В каждом направлении было сформировано по несколько рабочих групп. Основная задача заключалась в написании учебного проекта.

Третья часть представляла собой подведение итогов, представление разработок и их обсуждение. В результате были представлены проекты дополнительных профессиональных программ профессиональной

переподготовки, направленные на формирование цифровых компетенций, необходимых для выполнения профессиональной деятельности.

С 6.02.2023 – 9.02.2023 вопрос обеспечения реализации проекта «Цифровые кафедры» обсуждался на секционных заседаниях, проходивших в рамках кафедр факультета иностранных языков. Заседания проходили в следующие даты: кафедра немецкой филологии 7.02.2023 (9 человек присутствующих), кафедра романской филологии 7.02.2023 (7 человек присутствующих), кафедра английской филологии 8.02.2023 (8 человек присутствующих), кафедра теории речи и перевода 9.02.2023 (8 человек присутствующих), кафедра английского языка для профессиональной коммуникации 9.02.2023 (25 человек присутствующих). В работе секций очное участие приняли 57 человек из списочного состава ППС факультета.

На заседаниях секций сотрудники факультета были ознакомлены с содержанием стратегической сессии «Уйти в IT: как обеспечить эффективную реализацию проекта «Цифровые кафедры». Обсуждались вопросы:

- 1) подготовка востребованных на рынке труда специалистов, владеющих профессиональными навыками в своей области и в сфере цифровых технологий;
- 2) переосмысление профессиональных компетенций с учетом цифровой ориентации;
- 3) ориентировочный уровень сформированности IT-компетенций будущих выпускников.

В результате дискуссий были выдвинуты предложения:

1. Организовать работу студентов с переводческими программами «Trados» и «CATS», которые позволяют работать с большими массивами текстов, что увеличит конкурентоспособность выпускников переводческих специальностей.

2. Совместно с другими кафедрами университета разработать курсы повышения квалификации преподавателей с участием специалистов из сферы IT, которые работают с программами «Trados» и «CATS».

3. Интенсифицировать внедрение цифровых реалий и компетенций в процесс обучения и преподавания иностранным языкам в рамках реализуемых факультетом дисциплин, курсов ФПК, студенческих кружков.

4. Увеличить количество академических часов по дисциплине «Информационные технологии в преподавании ИЯ».

председатель УМК
факультета иностранных языков
доцент



Н.Г. Комиссарова